



10 Juillet 2011



X TERRA

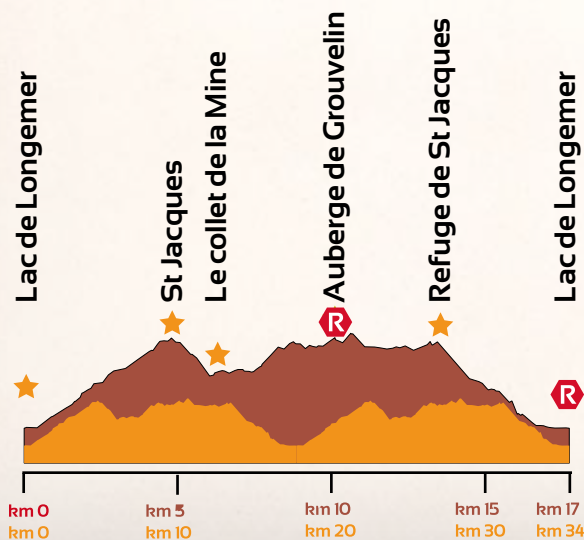
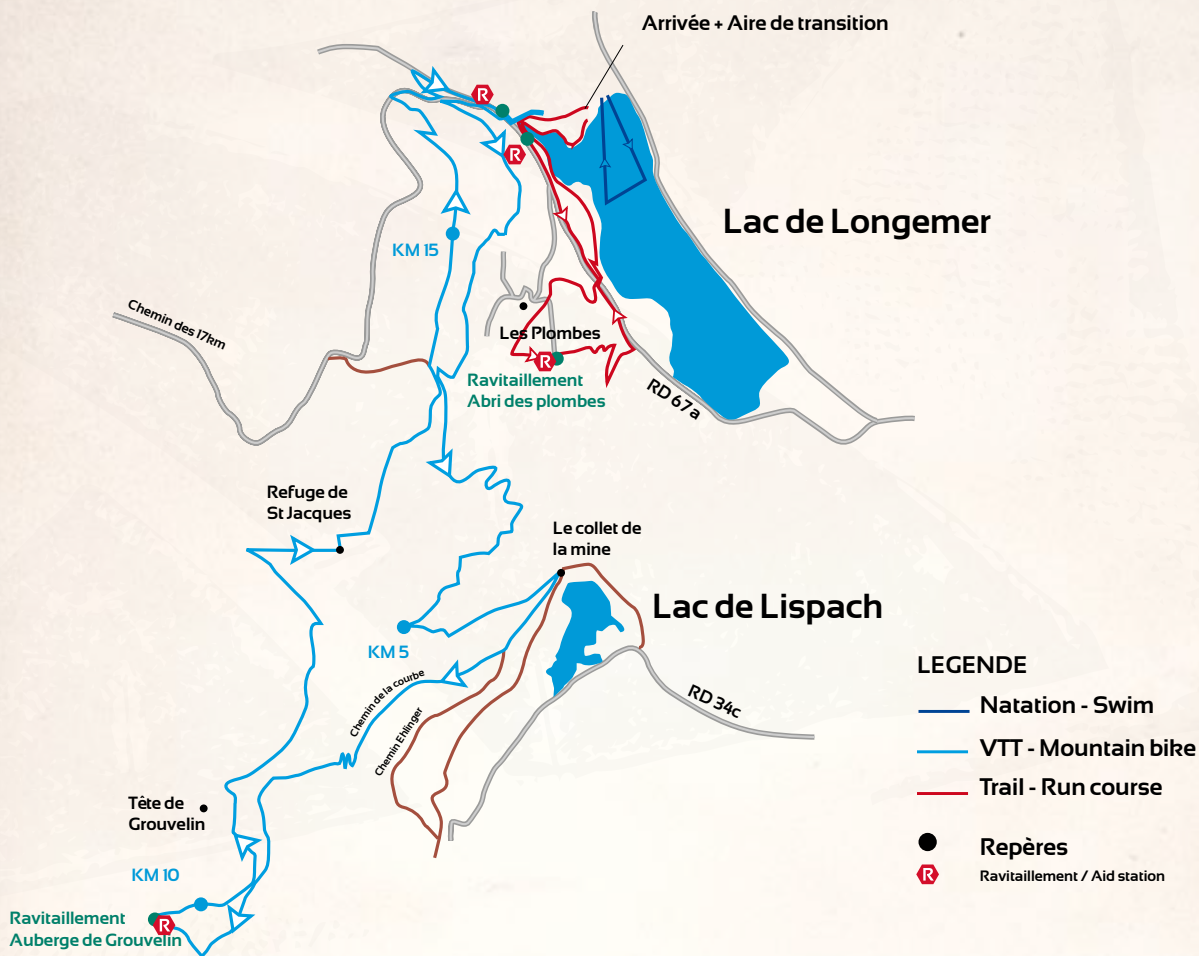


XONRUPT MASSIF DES
VOSGES

Qualificatif XTERRA World Championship Maui 2011

www.xterra-france.com

PARCOURS



Natation : 1500m

Départ en une vague pour 1 boucle dans le lac de Longemer
Start in one wave for 1 loop in the lake

XTERRA Découverte: 1 boucle de 500m
1 loop of 500m

VTT : 34km

2 boucles de 17km au coeur du massif des Hautes Vosges
2 points de ravitaillements / tour - Dénivelé positif: 717m / boucle
2 x 17km loops in the heart of Vosges Mountains
2 aid stations / loop - Positive uneven: 717m / loop

XTERRA Découverte: 1 boucle de 17km
1 x 17km loop in the heart of Vosges Mountains - same bike course than XTERRA

Trail: 10km

2 boucles de 5km - 2 points de ravitaillements / tour
Dénivelé positif: 160m / boucle
2 x 5km loops - 2 aid stations / loop
Positive uneven: 160m / loop

XTERRA Découverte: 1 boucle de 5km
1 x 5km loop - same run course than XTERRA

PROGRAMME

VENDREDI - FRIDAY 08 Juillet - July

14h - 18h : Retrait des dossards
2 pm - 6 pm : Registration
Tente XTERRA

14h : Ouverture du village Expo
From 2 pm : Expo village open

16h : Reconnaissance parcours VTT
4 pm : Official bike training
Tente XTERRA

SAMEDI - SATURDAY 09 Juillet - July

10 - 18h : Retrait des dossards
10 am - 6 pm : Registration
Tente XTERRA

10h : Ouverture du village Expo
From 10 am : Expo village open

18h : Briefing de course XTERRA
From 6 pm : Race briefing
Tente XTERRA

19h : Pasta Party
From 7 pm : Pasta Party
Tente XTERRA

DIMANCHE - SUNDAY 10 Juillet - July

8h15 : Triathlon Découverte XTERRA

11h30 : Triathlon XTERRA Kids

12h00 : Triathlon XTERRA MiniKids

14h00 : Triathlon XTERRA France

14h10 : Triathlon XTERRA France Relais

18h00 : Remise des places qualificatives
pour les Championnats du Monde XTERRA 2011
6 pm : Slots allocation for the XTERRA Worlds 2011

19h30 : Cérémonie de clôture
7.30 pm : Award ceremony
Tente XTERRA



REGLEMENT

Dans la limite des places disponibles, les inscriptions clôturent la veille de chaque épreuve.

Le retrait du dossard ne peut être effectué que par le participant lui-même.

Chaque concurrent devra présenter obligatoirement une pièce d'identité et les pièces manquantes à son dossier (certificat médical ou licence sportive)

XTERRA France :

Prix d'inscription : 62 €.

L'inscription donne droit à la pasta party.

Non licenciés en triathlon : une licence journée de 50 € sera exigée lors du retrait des dossards. Un certificat médical ou une licence sportive en cours doit être joint à l'inscription.

Annulation jusqu'à la veille de l'épreuve : le remboursement des frais d'inscription est de 50 €, sur présentation d'un certificat médical.

XTERRA Relais :

Prix d'inscription : 75 € par équipe.

L'inscription donne droit à la pasta party pour chaque concurrent.

Non licenciés en triathlon : le prix d'inscription inclut une licence journée. Un certificat médical ou une licence sportive en cours doit être joint à l'inscription.

XTERRA Découverte :

Prix d'inscription : 17 € pour les licenciés en triathlon

23 € pour les non licenciés en triathlon

Non licenciés en triathlon : le prix d'inscription inclut une licence jour-

née. Un certificat médical ou une licence sportive en cours doit être joint à l'inscription.

Annulation jusqu'à la veille de l'épreuve sur présentation d'un certificat médical. : le remboursement des frais d'inscription est de 10 € pour les licenciés et 16 € pour les non licenciés

XTERRA Kids :

XTERRA Mini-Kids : épreuve ouverte aux enfants nés de 2000 à 2003.

XTERRA Kids : épreuve ouverte aux enfants nés de 1996 à 1999.

Prix d'inscription : 4 € pour les licenciés en triathlon

7 € pour les non licenciés en triathlon

Non licenciés en triathlon : le prix d'inscription inclut une licence journée. Un certificat médical ou une licence sportive en cours doit être joint à l'inscription.

Annulation : aucun remboursement n'est effectué.

Une partie de votre inscription est destinée au financement des grilles de prix et des labels.

Pasta Party :

La Pasta Party se tiendra à la tente XTERRA, sur le site de l'événement.

Ticket supplémentaire Pasta Party : 13 €

Cérémonie de clôture :

La cérémonie de clôture se tiendra à la tente XTERRA, sur le site de l'événement.

La remise des prix du XTERRA France se fera durant cette cérémonie.

L'entrée est gratuite, ouvert à tous.



REGLEMENT

Rules

Registration must only be done by the athlete

XTERRA France

Entry fees: € 62

The entry fee includes the carbo party

For non triathlon licencee, the day licence costs € 50 and must be paid at the registration. A medical certificate (or sport licence) must be joined with the registration form.

Cancellation until the day before the event with a medical certificate, the fee refunded is € 50

XTERRA Relay

Entry fees: € 75 / team

The entry fee includes the carbo party

For non triathlon licencee, a medical certificate (or sport licence) must be joined with the registration form

XTERRA Decouverte

Entry fee: € 17 for triathlon licencee

€ 23 for non triathlon licencee

For non triathlon licencee, the entry fee includes the day licence. A medical certificate (or sport licence) must be joined with the registration form.

Cancellation until the day before the event with a medical certificate, the fee refunded is € 10 for triathlon licencee and € 16 for non triathlon licencee

XTERRA Kids

Mini TriKids, for kids born from 2000 to 2003

TriKids, for kids born from 1996 to 1999

Entry fee: € 4 for triathlon licencee

€ 7 for non triathlon licencee

For non triathlon licencee, the entry fee includes the day licence. A medical certificate (or sport licence) must be joined with the registration form.

Cancellation: no refund

Pasta party

The pasta party takes place in the XTERRA dome. The extra ticket costs € 13

Ceremony Awards

The ceremony awards takes place in the XTERRA dome. Podium for each age group

Free entries for all athletes and spectators

POWERBAR FOURNISSEUR OFFICIEL DU XTERRA FRANCE 2011



La barre ENERGIZE est adaptée aux efforts de longue distance
Elle peut être utilisée avant et pendant l'effort
Haute valeur énergétique.

PowerBar POWER TO PUSH

www.boutiquepowerbar.com

Bulletin d'inscription au XTERRA Relais
Application form - Anmeldeformular

Cadre réservé à l'organisation

CM
 Licence
 Virement NP
 Chq GRP

Nom de l'équipe name of the relay Name des Teams <input style="width: 90%;" type="text"/>				Equipe	
Nom du capitaine name of the captain name des chefs <input style="width: 60%;" type="text"/>		Email <input style="width: 30%;" type="text"/>			
Nom last name Name <input style="width: 20%;" type="text"/>	Prénom First name vorname <input style="width: 20%;" type="text"/>	Sexe <input style="width: 10%;" type="text"/>		Nageur	
Adresse - Street address - Strasse <input style="width: 70%;" type="text"/>			Code postal <input style="width: 10%;" type="text"/>		
Ville - City - Stadt <input style="width: 15%;" type="text"/>	Pays - Country - Land <input style="width: 10%;" type="text"/>	Date de Naissance - DOB <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Email <input style="width: 70%;" type="text"/>		Tél - Phone - Telefon <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Club - Verein <input style="width: 20%;" type="text"/>	N° Licence - License number - Lizenz Nummer <input style="width: 60%;" type="text"/>				
Nom last name Name <input style="width: 20%;" type="text"/>				Cycliste	
Prénom First name vorname <input style="width: 20%;" type="text"/>					
Adresse - Street address - Strasse <input style="width: 70%;" type="text"/>					
Code postal <input style="width: 10%;" type="text"/>					
Ville - City - Stadt <input style="width: 15%;" type="text"/>	Pays - Country - Land <input style="width: 10%;" type="text"/>	Date de Naissance - DOB <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Email <input style="width: 70%;" type="text"/>		Tél - Phone - Telefon <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Club - Verein <input style="width: 20%;" type="text"/>	N° Licence - License number - Lizenz Nummer <input style="width: 60%;" type="text"/>				
Nom last name Name <input style="width: 20%;" type="text"/>				Coureur	
Prénom First name vorname <input style="width: 20%;" type="text"/>					
Adresse - Street address - Strasse <input style="width: 70%;" type="text"/>					
Code postal <input style="width: 10%;" type="text"/>					
Ville - City - Stadt <input style="width: 15%;" type="text"/>	Pays - Country - Land <input style="width: 10%;" type="text"/>	Date de Naissance - DOB <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Email <input style="width: 70%;" type="text"/>		Tél - Phone - Telefon <input style="width: 10%;" type="text"/>			
Club - Verein <input style="width: 20%;" type="text"/>	N° Licence - License number - Lizenz Nummer <input style="width: 60%;" type="text"/>				

Taille de T-shirt : indiquer le nombre de Tshirt

S M L XL XXL

Coordonnées bancaires :

Virement à l'ordre de : XTERRA France
 Banque Kolb - Nancy
 RIB : 13259 02914 11128000201 23
 IBAN : FR76 1325 9029 1411 1280 0020 123
 BIC : KOLBFR21 - SWIFT : NORDFRPP

Chèque à l'ordre de XTERRA FRANCE et à renvoyer à
XTERRA FRANCE
 BP 95
 88403 GERARDMER Cedex - FRANCE

Tarifs d'inscription :

Inscription XTERRA France relais 75 euros

Pasta Party (accompagnateur) 13 euros x

Total

Le prix d'inscription au triathlon XTERRA France Relais comprend la pasta party
 Entry fee of the XTERRA France Relay includes the carbo party

Bulletin d'inscription au XTERRA France Xonrupt

Application form - Anmeldeformular

XTERRA France XTERRA Découverte XTERRA Kids

Cadre réservé
à l'organisation

- CM
 Licence
 Virement NP
 Chq GRP

Nom - Last name - Name	<input type="text"/>	Sexe	<input type="text"/>
Prénom - First Name - Vorname	<input type="text"/>	Date de naissance - DOB	<input type="text"/>
Adresse - Street address - Strasse <input type="text"/>			
Ville - City - Stadt	<input type="text"/>	Code postal - Zip code - PLZ	<input type="text"/>
Pays - Country - Land	<input type="text"/>	Nationalité - Nationality - Nationalität	<input type="text"/>
Email	<input type="text"/>		Tél - Phone - Telefon <input type="text"/>

Club - Verein N° Licence - License number - Lizenz Nummer

Problèmes médicaux - Medical problem gesundheitliche Probleme

Inscription XTERRA France catégorie : PRO Groupe d'âge

Partie spécifique qualificatif XTERRA World Championship MAUI 2011

Qualification pour le XTERRA WC MAUI 2011 en catégorie PRO
I wish to qualify for XTERRA WC MAUI 2011 PRO - Qualifikation für den XTERRA WC MAUI 2011 in der Profikategorie erwünscht

Qualification pour le XTERRA WC MAUI 2011 en groupe d'âge
I wish to qualify for XTERRA WC MAUI 2011 AGE GROUP - Qualifikation für den XTERRA WC MAUI 2011 nach Alterklasse erwünscht

Je ne souhaite pas la qualification pour le XTERRA WC MAUI 2011

Taille de T-Shirt - Size of T-Shirt - T-Shirt Grösse S M L XL XXL

A remplir pour les triathlètes mineurs - For athletes under 18 years old - Für Athleten unter 18 Jahre

Je soussigné Mr/Mme autorise mon enfant à prendre part à cette épreuve
Date et signature

Mr/Mrs allow my child to take part to this race
Date - Signature

Hiermit bestätige ich Frau / Herr dass mein Kind an diesem Wettkampf teilnehmen darf
Datum und Unterschrift

Coordonnées bancaires :

Virement à l'ordre de : XTERRA France
Banque Kolb - Nancy
RIB : 13259 02914 11128000201 23
IBAN : FR76 1325 9029 1411 1280 0020 123
BIC : KOLBFR21 - SWIFT : NORDFRPP

Chèque à l'ordre de XTERA France et à renvoyer à

XTERRA FRANCE
BP 95
88403 GERARDMER Cedex - FRANCE

Le prix d'inscription à l'XTERRA FRANCE comprend la pasta party .
Entry fee of the XTERRA FRANCE includes the carbo party

Tarifs d'inscription :

- Inscription XTERRA France 62 euros
Inscription XTERRA Découverte Licencié 17 euros
Inscription XTERRA Découverte Non Licencié 23 euros
Inscription XTERRA Kids Licencié 4 euros
Inscription XTERRA Kids Non Licencié 7 euros

Pasta Party (accompagnateur) 13 euros x

Total



X TERRA



FRANCE

www.xterra-france.com

info@xterra-france.com

Tél: 03 29 60 80 84 - Fax: 03 29 60 81 04

BP 95 - 88403 GERARDMER Cedex France